

Table des matières

PROLOGUE

Hommage au professeur Pierre-André Côté

François Chevette 3

PARTIE I – Théorie du droit

Peut-on « interpréter » ce qui est indéterminé ?

Yves-Marie Morissette 9

L'interprétation dans la *Théorie pure du droit* de
Hans Kelsen

Paul Amselek 39

Le droit comme pratique normative

Jean-Yves Chérot 57

De la vérité à l'intersubjectivité et du texte au contexte :
vers une conception réflexive de l'interprétation du droit

Stéphane Bernatchez 79

PARTIE II – Interprétation juridique

La méthode d'interprétation moderne : le juge devant
lui-même et en lui-même

Louis LeBel 103

Regard sur des modes de conjonction des systèmes juridiques <i>Jean-Louis Bergel</i>	119
L'analyse d'impact des lois et règlements : impératif d'efficacité ou condition de légitimité ? <i>Pierre Issalys</i>	133
Côté's Contribution to the Interpretation of Bilingual and Multilingual Legislation <i>Ruth Sullivan</i>	173
L'interprétation libérale des lois sociales : une pratique révolue ? <i>Katherine Lippel</i>	201
Interprétation des lois et création des normes : perspectives ouvertes dans l'étude multidisciplinaire du phénomène juridique <i>Jeanne Simard et Marc-André Morency</i>	233
The Myth of Originalism <i>Randal N.M. Graham</i>	261
La jurisprudence en droit civil : la mise en intrigue d'une controverse <i>Mathieu Devinat</i>	283
No More International Treaty Interpretation in Canada's Statutory Interpretation: A Question of Access to Domestic <i>Travaux Préparatoires</i> <i>Stéphane Beaulac</i>	303

ÉPILOGUE

Le pluralisme interprétatif ou carré blanc sur fond blanc. Une histoire juridique (extrait) <i>Luc B. Tremblay</i>	327
--	-----